



CLASSIQUES
GARNIER

« Index des œuvres littéraires et iconographiques », in CARTELET (Pénélope),
GUILLEMONT (Michèle) (dir.), “¿A qué fui yo nascido?”. *Présences de Job dans les
mondes ibériques, du Moyen Âge à l'époque moderne*, p. 379-385

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-12164-0.p.0379](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-12164-0.p.0379)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de
communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2021. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES ŒUVRES LITTÉRAIRES ET ICONOGRAPHIQUES

N. B. : Cet index est établi en français, mais renvoie également aux formes hispanophones des entrées, telles qu'elles peuvent apparaître dans certains des articles.

- Adnotationes in Iob* (saint Augustin) : 15
Adoración del nombre de Jesús [ou *Alegoría de la Liga Santa*, ou *La gloria de Felipe II*] (El Greco) : 252
Alegoría de la Liga Santa [ou *Adoración del nombre de Jesús*, ou *La gloria de Felipe II*] (El Greco) : 252
Alexandreis (Gautier de Châtillon) : 53
Apocalypsis Pauli : 19
Arte de Marear (Antonio de Guevara) : 160, 173, 346
Aurora [*Biblia versificata*] (Pierre Riga) : 19
Auto da Barca da Glória (Gil Vicente) : 295
Aviso de privados y doctrina de curiosos (Antonio de Guevara) : 158, 160, 174, 358
- Biblia, La* (Casiodorio de Reina et Cipriano de Valera) : 24, 257, 263, 276, 294, 297, 309, 316, 344
Biblia Clementina : 23
Biblia complutense : 23
Biblia en lengua Española traduzida palabra por palabra dela verdad Hebraica por muy excelentes letrados... (Yom Tom Atias et Abraham Usque) : 22
Biblia historiada de Alcobaça : 20-21
Biblia Regia (Benito Arias Montano) : 23, 26, 248
Biblia versificata [*Aurora*] (Pierre Riga) : 19
- Breve sumário da historia de Deus* (Gil Vicente) : 295
Brièveté de la vie (Sénéque) : 256
- Cancioneiro Geral de Garcia de Resende* : 21
Cancionero catalán : 110
Cancionero de Baena : 109, 114, 128, 354, 365
Cancionero de Estúñiga : 110
Cancionero de Herberay des Essarts : 110
Cancionero de Juan Fernández de Hajar [*Hixar*] : 110, 115
Cancionero del Conde de Haro : 110
Cancionero de Oñate Castañeda : 110
Cancionero de Rennert : 110
Cancionero de Roma : 110
Cancionero de Venecia : 110
Cancionero general (Hernando del Castillo) : 113, 115, 129, 364
Carta al padre Núñez (Sor Juana Inés de la Cruz) : 269, 275
Carta Atenagórica (Sor Juana Inés de la Cruz) : 281, 286
Carta de Puebla (Sor Juana Inés de la Cruz) : 280
Carta de San Miguel (Sor Juana Inés de la Cruz) : 280
Carta de sor Filotea (Sor Juana Inés de la Cruz) : 280
Cartilla (Antonio Núñez de Miranda) : 279

- Catena in beatissimum Iob abso Iustissima* (Paolo Comitoli) : 270
- Cité de Dieu, La* (saint Augustin) : 158, 193
- Combates de Iob con el demonio: escritos con pluma canónica, en los tres primeros capítulos de su historia* (Esteban Aguilar y Zúñiga) : 27, 270
- Commentaria in librum beati Iob* (Cipriano de la Huerga) : 23
- Commentaria in librum Iob* (Jacques Bolduc) : 270
- Commentaria in Librum Iob* (Diego de Zúñiga) : 23
- Commentaria in omnes libros prophetarum ac Iob, Davidis et Salomonis* (Francisco Foreiro) : 25
- Commentariorum in Iob libri tredecim Beati* (Juan de Pineda) : 23, 26, 239, 245-247, 258, 263, 270, 349
- Commentarium in beatum Iob* (Olympiodore) : 143
- Compendio apológico* (Bernardo de Balbuena) : 288, 291, 344
- Compendio breve de las cosas memorables de la christianissima vida y exemplar muerte del Rey Catholico... Don Felipe II* (Diego Ruiz de Ledesma) : 240, 335, 350, 352
- Compendio de los treinta y cinco libros de los Morales* (Pero López de Ayala) : 36
- Compendium in Iob* (Pierre de Blois) : 16, 20
- Compilaçam* (Gil Vicente) : 25
- Constancia y paciencia del Santo Job en sus pérdidas, enfermedades y calamidades, La* (Francisco de Quevedo) : 27, 145, 247
- Corbacho* (Alfonso Martínez de Toledo, Archiprêtre de Talavera) : 87
- Crónica de veinte reyes* : 87
- Década de Césares* (Antonio de Guevara) : 160
- De contemptu mundi [De miseria humane conditionis]* (Lothaire de Segni) : 60-62, 80, 82, 347, 350, 366
- De contemptu mundi* (Bernard de Morlaix) : 169
- De interpellatione Job et David* (saint Ambroise) : 17
- De la constance* (Juste Lipse) : 27
- De la constance et consolations és calamités publiques* (Guillaume du Vair) : 26
- De la diferencia entre lo temporal y eterno* (Juan Eusebio Nieremberg) : 310
- De los nombres de Cristo* (fray Luis de León) : 149, 152, 347
- De miseria humane conditionis [De contemptu mundi]* (Lothaire de Segni) : 60-62, 80, 347
- De officiis* (Cicéron) : 158
- De Regimine principum [Regimiento de Príncipes]* (Gilles de Rome) : 102
- Descripción del real monasterio de S. Lorenzo del Escorial, única maravilla del mundo...* (Francisco de los Santos) : 325, 335, 350
- De summo bono* (saint Isidore de Séville) : 17
- Diálogo é razonamiento en la muerte del Marqués de Santillana* (Pero Díaz de Toledo) : 87
- Distribución de las obras ordinarias* (Antonio Núñez de Miranda) : 279
- Divino Narciso, El* (Sor Juana Inés de la Cruz) : 284
- Doctrina de príncipes enseñada por el santo Job* (Juan de Horozco y Covarrubias) : 26
- Ejercicios espirituales* (Ignace de Loyola) : 307
- Élégies* (Properce) : 286
- Enarrationes in Iob* (Agostino Steuco Eugubino) : 147
- Enarrationes in Psalmos* (saint Augustin) : 15
- Enarrationes piae ac eruditate* (Denis le Chartreux) : 270
- Enfance de Jésus* : 327
- Epístolas familiares* (Antonio de Guevara) : 155, 160-165, 168, 171, 173, 346, 356

- Épîtres* (Horace) : 286
- Espejo de consolación de tristes* (Juan de Dueñas) : 139
- Exercices spirituels* (Ignacio de Loyola) : 199
- Exposición del Libro de Job* (fray Luis de León) : 329, 347
- Expositio in Librum Iob, sive Moralia in Iob* (Grégoire le Grand) : 15-17, 20, 35-36, 44, 55-58, 68, 78, 86-89, 92-94, 97-102, 109, 133, 137, 146, 157, 162, 181-182, 185, 188, 190, 194, 198-199, 234, 270, 320
- Expositio libri Iob* (Luis de Alcázar) : 23
- Fama y Obras póstumas* (Sor Juana Inés de la Cruz) : 269, 281
- Familiar prosopopeya* (Antonio Núñez de Miranda) : 272
- Flores de los Morales sobre Job* (Pero López de Ayala) : 35-36, 56, 89
- Flos sanctorum* (Alonso de Villegas) : 178, 200, 202, 320, 335, 352
- Flos Sanctorum o libro de la vida de los santos* (Pedro de Ribadeneyra) : 189, 197, 201, 203, 240, 349
- Fragmenta in Job* (Didyme l'Aveugle) : 143, 152, 345
- Fúnebre Ocaso y oriente glorioso de nuestro amado Sol* (Mariano Anglasell y de Cortada) : 235, 238, 343
- General Estoria* (Alphonse X) : 87
- Gloire, La* [ou *Le Jugement Dernier*, ou *La Trinité*] (le Titien) : 323, 332, 337
- Gloria de Felipe II, La* [ou *Adoración del nombre de Jesús*, ou *Alegoría de la Liga Santa*] (El Greco) : 252
- Grandeza mexicana* (Bernardo de Balbuena) : 288, 291, 344
- Gregorialis* (Alulphe de Tournai) : 16
- Historia de la Naturaleza: Primera parte del Cuerpo de la Obra Magna* (Benito Arias Montano) : 144, 152, 343
- Historia de la Orden de San Jerónimo* (José de Sigüenza) : 142-145, 147-148, 150, 152-153, 335, 350, 360
- Historia de una santa emperatriz* : 22, 165
- Historia ecclesiastica del scisma del reyno de Inglaterra* (Pedro de Ribadeneyra) : 175, 194, 196, 203, 349
- Historias varias canónicas moralizadas en sermones* (Antonio Delgado Buenrostro) : 271, 291, 293, 345, 357
- Historia y diálogos de Iob* (Joseph Gallo) : 27, 270
- Homily on the Book of Job* (Ælfric d'Eynsham) : 20
- Horto do Esposo* : 21
- Hystore Job, L'* : 20
- In librum Iob commentarii* (Tommaso de Vio Caietan) : 270
- In livrum Iob commentarii cum paraphrasi* (Gaspar Sánchez) : 270
- In librum Iob paraphrasis poetica* (Joao de Mello) : 270
- In propheticum librum Iob enarratio* (Jacobus Janssoon) : 270
- Inundación castálida* (Sor Juana Inés de la Cruz) : 269, 277, 289
- Job* (José de Ribera) : 328-329, 340
- Job dans la détresse* (Pierre-Paul Rubens) : 321
- Iob elucidatus* (Balthasar Cordier) : 270
- Job en su muladar* [ou *Job sur son tas de fumier*, ou *Job raillé par ses amis*] (Luca Giordano) : 327-328, 330-332, 334, 341
- Job evangélico stoyco ilustrado. Doctrina ethica civil y política* (Jerónimo de la Cruz) : 27, 135, 145, 152, 345
- Job paciente en ambas fortunas* (Joseph de Tamayo Velarde) : 27
- Iob, patriarchae, prophetae, et martyris historia, viginti et quinque homiliis per adventum* (François Feuarent) : 270

- Job raillé par ses amis* [ou *Job sur son tas de fumier*, ou *Job en su muladar*] (Luca Giordano) : 327-328, 330-332, 334, 341
- Job soporta los improperios de sus amigos* [*Job supportant les reproches des siens*] (anonyme) : 28, 331-332
- Job supportant les reproches des siens* [*Job soporta los improperios de sus amigos*] (anonyme) : 28, 331-332
- Job sur son tas de cendres* (José de Rivera) : 328
- Job sur son tas de fumier* [ou *Job en su muladar*, ou *Job raillé par ses amis*] (Luca Giordano) : 327-328, 330-332, 334, 341
- Jugement Dernier, Le* [ou *La Gloire*, ou *La Trinité*] (le Titien) : 323, 332, 337
- Las lecciones de Job. Trobadas por un reverendo y devoto religioso de la orden de los predicadores. Con un Infierno de dañados. Obra muy devota y contemplativa* (Tolède, 1527) : 24
- Lecciones de Iob aplicadas à amor profano* [*Liciones de Job apropiadas a sus pasiones de amor*] (Garcí Sánchez de Badajoz) : 24
- Lecciones de Job en romance* : 24
- Lessons of the Dirge* [*Pety Job*] : 18
- Lettres* (saint Jérôme) : 150, 152, 347
- Libro áureo de Marco Antonio* (Antonio de Guevara) : 159-160
- Libro de Alexandre* : 21, 50, 53, 80, 347
- Libro de buen amor* (Juan Ruiz, Archiprêtre de Hita) : 54, 87
- Libro de descripción de verdaderos retratos de ilustres y memorables varones* (Francisco Pacheco) : 247
- Libro de José o sobre el lenguaje arcano* (Benito Arias Montano) : 144, 152, 343
- Libro de las consolaciones de la vida humana* (Pedro de Luna) : 86
- Libro de las maravillas* (Jean de Mandeville) : 22, 30, 367
- Libro de las paradojas* (Alonso Tostado) : 87
- Libro de la vida* (Teresa de Jesús) : 24, 30, 351
- Libro del caballero Zifar* : 22, 103
- Libro de miseria de omne* : 49-51, 53-54, 59-60, 62-63, 66, 68-69, 71, 74, 78, 80, 82, 347, 358, 360, 365
- Libro rimado de Palacio* [*Rimado de Palacio*] (Pero López de Ayala) : 21-22, 29, 36, 41, 42, 44, 46-48, 49-57, 67-68, 70, 80-82, 85, 88-91, 96, 100, 102, 104-107, 133, 157, 168, 347-348, 354, 356-358, 360-362, 367
- Liciones de Job apropiadas a sus pasiones de amor* [*Lecciones de Iob aplicadas à amor profano*] (Garcí Sánchez de Badajoz) : 115, 124
- Liciones de Job con los nuevos psalmos, que con ellas se cantan en las horas de los finados* (Hernando de Jarava) : 25
- Lições de Job* (Pedro da Costa Perestrelo) : 25
- Llanto seráfico del real Convento de N.P.S. Francisco de Salamanca...* (Gabriel de Noboa) : 235, 238, 348
- Llibre del plant de l'hom* : 61, 80, 347
- Mártir del Sacramento, San Hermenegildo, El* (Sor Juana Inés de la Cruz) : 276
- Martirio de San Lorenzo* (Gonzalo de Berceo) : 53, 80, 344
- Meditaciones* (fray Luis de Granada) : 134
- Méditations sur Job* (Guillaume du Vair) : 26
- Memorial de la vida cristiana* (fray Luis de Granada) : 134
- Menosprecio de corte y alabanza de aldeza* (Antonio de Guevara) : 160-161, 164, 169-170, 173, 346
- Métamorphoses* (Ovide) : 298
- Milagros de la cruz y las maravillas del padecer, Los* (Juan Antonio de Oviedo) : 273, 348

- Milagros de Nuestra Señora* (Gonzalo de Berceo) : 21
- Monte Calvario* (Antonio de Guevara) : 159-163, 173, 346
- Morales de San Gregorio* [*Morales sobre Job*] (traduction de Pero López de Ayala de l'œuvre de Grégoire le Grand) : 35, 37, 40, 46, 57, 68, 88-90, 97
- Morales de Sant Gregorio papa, doctor de la Santa Yglesia, Los* (traduction d'Alfonso Álvarez de Toledo de l'œuvre de Grégoire le Grand) : 24, 88, 247
- Morales sobre Job* [*Morales de San Gregorio*] (traduction de Pero López de Ayala de l'œuvre de Grégoire le Grand) : 35, 37, 40, 46, 57, 68, 88-90, 97
- Moralia in Iob* [*Expositio in Librum Iob*] (Grégoire le Grand) : 15-17, 20, 35-36, 44, 55-58, 68, 78, 86-89, 92-94, 97-102, 109, 133, 137, 146, 157, 162, 181-182, 185, 188, 190, 194, 198-199, 234, 270, 320
- Moralium in Iob libri XXXV* (Odon de Cluny) : 270
- Nobleza de Job ejecutoriada con pruebas de su libro, deducidas para predicarse en seis sermones morales en la iglesia de señoras religiosas de nuestra señora de Valvanera de México los viernes de cuaresma por la tarde* (Antonio Delgado Buenrostro) : 271, 291, 345
- Naturae Historia* (Benito Arias Montano) : 144, 152, 343
- Odyssée* (Homère) : 298
- Oración fúnebre* (Mateo Alemán) : 246, 248, 259-260, 263-264, 343, 366
- Oración fúnebre en la Real y Solemnísima parentación al Rey Católico de las Españas y Nuevo Mundo Carlos II...* (Miguel Pérez) : 234-235
- Oración fúnebre en las reales anuales memorias del rey señor Filipo IV...* (Francisco de Herrera) : 233, 238, 346
- Oración fúnebre, Piadosos Baticinios...* (Agustín de Vera Tassis y Villaroel) : 236, 240, 351
- Oratorio de religiosos y ejercicio de virtuosos* (Antonio de Guevara) : 160-161, 170, 346
- Ortografía castellana* (Mateo Alemán) : 246, 248, 261, 263
- Paciencia de Job, La* [*Los trabajos de Job*] (Felipe Godínez) : 219, 302, 329
- Paraphrase of the Old Testament* : 20
- Paraphrasis in Iob* (Jerónimo Osório) : 25
- Paraphrasis in librum Iob cui subiicitur brevis expensio litteralis* (Juan de Jesús María) : 270
- Paraphrastica Elucidatio in librum D. Iob* (Diego de Zúñiga) : 283, 292
- Passio duorum* (Francisco Tenorio et Luis de Escobar) : 162
- Patience de Job* : 20
- Pedro Telonario* (Antonio Mira de Amescua) : 276
- Petit Job* : 18
- Pety Job* [*Lessons of the Dirge*] : 18
- Piazza universale* (Tomasso Garzoni) : 288
- Pietá* (José de Ribera) : 328
- Plática doctrinal* (Antonio Núñez de Miranda) : 272, 279, 292, 348
- Politiques* (Juste Lipse) : 27
- Pontiques* (Ovide) : 298
- Postilla litteralis super totam Bibliam* (Nicolas de Lyre) : 86
- Primero sueño* (Sor Juana Inés de la Cruz) : 274, 285-288, 292, 294, 352, 367
- Priuança del hombre con Dios: sobre el Parçe mihi, Iob 7* (Francisco de León) : 27
- Proverbios morales* (Sem Tob de Carrión) : 21, 54
- Providencia de Dios, padecida de los que la niegan y gozada de los que la confiesan: doctrina estudiada de los gusanos, y*

- persecuciones de Job* (Francisco de Quevedo) : 27, 270
- Psychomachia* (Prudence) : 19
- Quaestionarii expositivi liber quartus: sive de studioso Bibliorum* (Juan Díaz Arce) : 285
- Quarta parte de la Historia de la Orden de San Jerónimo* (Francisco de los Santos) : 133, 152, 350
- Regimiento de Príncipes [De Regimine principum]* (Gilles de Rome) : 102
- Relação da nau S. Paulo que foi para a Índia no ano de 1560* (Henrique Dias) : 296-300
- Relação da viagem e sucesso que teve a nao S. Francisco* (Gaspar Afonso) : 296, 300
- Relacion de la christianíssima vida y exemplar muerte del Rey Cathólico Don Felipe II* (Diego de Yepes) : 296-297
- Relox de príncipes* (Antonio de Guevara) : 160
- Respuesta a sor Filotea de la Cruz* (Sor Juana Inés de la Cruz) : 269, 275, 277, 281, 287
- Rimado de Palacio [Libro rimado de Palacio]* (Pero López de Ayala) : 21-22, 29, 36, 41, 42, 44, 46-48, 49-57, 67-68, 70, 80-82, 85, 88-91, 96, 100, 102, 104-107, 133, 157, 168, 347-348, 354, 356-358, 360-362, 367
- San Antonio de Padua* (Mateo Alemán) : 245-246, 248, 253-258, 261, 368
- Segunda parte de la Historia de la Orden de San Jerónimo* (José de Sigüenza) : 147, 149, 152, 350
- Segunda parte y historia general en que se escribe la vida de la Virgen sacratissima madre de Dios* (Alonso de Villegas) : 178
- Septante* : 13-14
- Sermões de Quarta-feira de Cinza* (António Vieira) : 302-315, 316, 352
- Sermón del maestro fray Cypriano* (Cipriano de la Huerga) : 149, 152, 347
- Sermón en las bonras funerales...* (Pedro Gerónimo de Córdoba) : 232, 238, 345
- Sermones...* (Lucas de Alaejos) : 225-226, 239, 348
- Sermón predicado en la ciudad de Alcalá la Real...* (Cypriano de Santa María) : 230
- Sermón predicado en las bonras, y fúnebres obsequias del Católico, i Iusto Rey Felipe III* (Francisco de Rojas) : 230-231
- Sermón que el padre... predicó... a la temprana muerte de... Filipino Tercero* (Gerónimo de Guevara) : 227
- Sermón que predicó a las bonras i oficios fúnebres del gran monarca rei de las Españas, y del Nuevo Mundo D. Phelipe III* (Balthazar de Torres i Salto) : 230
- Sermón que predicó... en las onras que se hizieron por el Rey nuestro Señor, Don Phelipe segundo...* (Bernardo Rojas y Sandóval) : 223
- Sermón segundo en las Honras de nuestro Rei y Señor Don Philippe Tercero...* (Jacinto de Hozes) : 228-229
- Sermons sur Job* (Jean Calvin) : 261
- Siete palabras* (Antonio de Guevara) : 160, 162, 164, 165
- Spill de la vida religiosa* (Miquel Comalada) : 134
- Tercera parte de la Historia de la Orden de San Jerónimo* (José de Sigüenza) : 152, 335
- Testament de Job* : 14
- Torre de David moralizada por vía de diálogo* (Jerónimo de Lemos) : 135-136, 152, 347
- Trabajos de Job, Los [La paciencia de Job]* (Felipe Godínez) : 27, 219-220, 238, 302, 329, 335, 346

- Traducción y glosas de la Eneida* (Enrique de Villena) : 87
- Tratado de consolación* (Enrique de Villena) : 87
- Tratado de la religión y Virtudes que debe tener el Príncipe Christiano* (Pedro de Ribadeneira) : 202
- Tratado de las persecuciones* (Pedro de Ribadeneira) : 178, 202-203, 349
- Tratado de la tribulación* (Pedro de Ribadeneira) : 26, 175-204
- Trinité, La* [ou *La Gloire*, ou *Le Jugement Dernier*] (le Titien) : 323, 332, 337
- Triumpho de la virtud y la paciencia de Job, El* (Antonio Enríquez Gómez) : 27, 154, 262, 360, 366
- Universal vocabulario* (Alonso de Palencia) : 117
- Vestibulum ad stoicum* (fray Jerónimo de la Cruz) : 145-146
- Vida de Guzmán de Alfarache, Atalaya de la vida humana* (Mateo Alemán) : 245-246, 248, 251, 253, 259, 263-264, 343
- Vida del P. Ignacio de Loyola, fundador de la Religión de la Compañía de Jesús* (Pedro de Ribadeneira) : 177, 194, 349
- Vida de san Ildefonso, La* (Bénéficier de Úbeda) : 21
- Vida de san Jerónimo* (José de Sigüenza) : 140-141, 152, 154, 350
- Vida ejemplar, heroicas virtudes y apostólicos misterios del V. P. Antonio Núñez de Miranda* (Juan Antonio de Oviedo) : 273
- Vileza del mundo* : 61
- Vulgate* : 13, 21, 23, 69, 207, 249, 254, 257, 377